

## I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

## REGLAMENTO (CEE) Nº 3926/90 DEL CONSEJO

de 20 de diciembre de 1990

por el que se fijan, para determinadas poblaciones o grupos de poblaciones de peces, los totales admisibles de capturas para 1991 y determinadas condiciones en las que pueden pescarse

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 170/83 del Consejo, de 25 de enero de 1983, por el que se constituye un régimen comunitario de conservación y de gestión de los recursos de la pesca <sup>(1)</sup>, modificado por el Acta de adhesión de España y de Portugal, y, en particular, su artículo 11,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 170/83, corresponde al Consejo elaborar, a la vista de los dictámenes científicos disponibles y, en particular, del informe establecido por el Comité científico y técnico de la pesca, las medidas de conservación necesarias para la realización de los objetivos enumerados en el artículo 1 de dicho Reglamento;

Considerando que, en caso de que resulte necesario limitar el esfuerzo pesquero mediante la limitación de las capturas, corresponde al Consejo, en virtud de lo dispuesto en el artículo 3 del Reglamento (CEE) nº 170/83, establecer el total admisible de capturas (TAC) por población o grupo de poblaciones, el cupo disponible para la Comunidad y las condiciones específicas en las que deben efectuarse dichas capturas;

Considerando que, para garantizar la protección de los caladeros y de las poblaciones de peces y una explotación equilibrada de los recursos pesqueros, conviene, tanto en interés de los pescadores como de los consumidores, fijar cada año, para las distintas especies que precisen una

limitación de capturas, un TAC por población o grupo de poblaciones y el cupo de dichas capturas que se asigne a la Comunidad, teniendo en cuenta las obligaciones contraídas con terceros países;

Considerando que, a partir de la unificación alemana, el Derecho comunitario se aplica en el territorio de la antigua República Democrática Alemana;

Considerando que, con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 2 del Acuerdo de pesca entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Noruega <sup>(2)</sup>, en el artículo 2 del Acuerdo pesquero entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de Suecia <sup>(3)</sup> y en el artículo 2 del Acuerdo pesquero entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de Dinamarca y el Gobierno local de las islas Feroe <sup>(4)</sup>, las Partes se han consultado sobre sus recíprocos derechos de pesca para el año 1991;

Considerando que estas consultas bilaterales se han celebrado con éxito y que, por consiguiente, es posible determinar los TAC, las partes comunitarias y las cuotas para determinadas poblaciones de peces comunes o autónomas, de las que una parte ha sido asignada a Noruega, Suecia y las islas Feroe;

Considerando que las consultas trilaterales con Noruega y Suecia relativas a los derechos de pesca recíprocos en el Skagerrak y el Kattegat no han finalizado todavía y que, en consecuencia, no es posible fijar los TAC y los cupos comunitarios correspondientes a determinadas poblaciones de dichas zonas;

Considerando que la Comunidad ha firmado el Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, que contiene los principios y las normas sobre la conservación y gestión de los recursos biológicos del mar;

(1) DO nº L 24 de 27. 1. 1983, p. 1.

(2) DO nº L 226 de 29. 8. 1980, p. 48.

(3) DO nº L 226 de 29. 8. 1980, p. 2.

(4) DO nº L 226 de 29. 8. 1980, p. 12.

Considerando que, en el marco de estas obligaciones internacionales consideradas en su conjunto, la Comunidad participa en el esfuerzo de conservación de las poblaciones de peces que viven en aguas internacionales; que procede considerar el nivel de las actividades de pesca de dichas poblaciones ejercidas por los buques de la Comunidad con respecto al conjunto de actividades de pesca y tener en cuenta la contribución que ha aportado hasta ahora la Comunidad para su conservación;

Considerando que la Comisión internacional de pesca del mar Báltico ha recomendado los TAC para las poblaciones de bacalao, salmón, arenque y espadín del mar Báltico y los cupos de los mismos que deben asignarse a cada Parte contratante;

Considerando que, para garantizar una gestión eficaz, los grupos de TAC disponibles para la Comunidad en 1991 deben repartirse equitativamente entre los Estados miembros, de forma que se garantice una relativa estabilidad de las actividades pesqueras, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 170/83;

Considerando que no parece necesario fijar cuotas respecto a determinadas poblaciones que se pescan principalmente para la transformación en harina y en aceite;

Considerando que el artículo 161 del Acta de adhesión de España y de Portugal fija el cupo de TAC asignado a España respecto de determinadas poblaciones y zonas y asigna a España cantidades a tanto alzado de jurel y de bacaladilla;

Considerando que, para mejorar la gestión de la población occidental de jurel, es necesario modificar tanto la descripción de las zonas respecto de las que se asigna el TAC;

Considerando que las cantidades a tanto alzado de bacaladilla deben repartirse en el interior de las divisiones CIEM V b (zona CE), VI, VII y VIII a, b y d;

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 158 del Acta de adhesión, debe distinguirse entre la pesca de las especies demersales y de las especies distintas de las demersales y que, en consecuencia, es necesario determinar el grupo al que pertenecen la bacaladilla y el jurel;

Considerando que, para garantizar la gestión eficaz de dichos TAC, procede fijar condiciones especiales que regulen las operaciones de pesca;

Considerando que, habida cuenta de los últimos dictámenes científicos, es necesario fijar restricciones según la estación respecto de determinadas actividades de pesca en el mar del Norte y aumentar la malla mínima a fin de limitar las capturas de juveniles de bacalao;

Considerando que es necesario prohibir la utilización de redes de malla inferior a 32 mm para la pesca del espadín en el Skagerrak y el Kattegat, a fin de limitar la pesca de los juveniles de arenque;

Considerando que, a fin de garantizar una mejor explotación de las cuotas de arenque, caballa y merluza, deberían autorizarse las transferencias de cuotas de las divisiones CIEM IV c y VII d a las divisiones CIEM IV b para el arenque y autorizar las transferencias de la zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV y de la zona VIII a, b, d a la zona II a (zona CE), IV (zona CE) para la merluza y las transferencias de las zonas II a (zona CE), IV y zona II (excepto la zona CE), V b (zona CE), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII y XIV a la IV a (zona CE) deberían permitirse para la caballa;

Considerando que, a fin de garantizar una mejor explotación de las poblaciones de eglefino de las zonas V b (zona CE), VI, XII y XIV, procede limitar las capturas en la zona VI a;

Considerando que, habida cuenta de los últimos dictámenes científicos, es necesario establecer restricciones según la estación respecto de determinadas actividades de pesca en el Firth of Clyde, el mar de Irlanda y el mar Céltico a fin de limitar la pesca del arenque;

Considerando que, habida cuenta de los últimos dictámenes científicos, es necesario fijar limitaciones según la estación en determinadas zonas de las costas españolas y portuguesas, a fin de limitar las capturas de juveniles de merluza;

Considerando que, a la vista de los últimos dictámenes científicos, resulta oportuno mantener la definición de la pesca del lenguado en el caso de los grandes buques;

Considerando que la situación de varias poblaciones, en particular, de eglefino y de bacalao de la región 2, es extremadamente grave; que la utilización continuada de métodos de explotación inadecuados provoca un importante nivel de descartes; que, por tanto, es indispensable adoptar medidas de adaptación del esfuerzo pesquero, tomando en consideración las recomendaciones científicas que se han efectuado respecto de los TAC inferiores a las capacidades de pesca existentes en los Estados miembros; que, dadas las condiciones actuales, convendría prever una reducción de, al menos, un 30 % del esfuerzo pesquero dirigido a la pesca de bacalao o de eglefino en el mar del Norte y al oeste de Escocia,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

#### Artículo 1

El presente Reglamento fija, para el año 1991 y para determinadas poblaciones o grupos de poblaciones de

peces, los totales admisibles de capturas (TAC) por población o grupos de poblaciones de peces, el cupo de dichas capturas asignado a la Comunidad, el reparto de dicho cupo entre los Estados miembros y las condiciones especiales a las que está sujeta la pesca de estas poblaciones <sup>(1)</sup>.

A los efectos del presente Reglamento, el Skagerrak queda delimitado al oeste por una línea trazada entre el faro de Hanstholm y el de Lindesnes y, al sur por una línea trazada entre el faro de Skagen y el de Tistlarna y desde allí hasta el punto más próximo a la costa sueca.

A los efectos del presente Reglamento, el Kattegat queda delimitado, al norte, por una línea trazada entre el faro de Skagen y el de Tistlarna y desde allí hasta el punto más próximo a la costa sueca y, al sur, por una línea trazada entre Hasenøre y Griben Spids, Korshage y Spodsbjerg y Gilbjerg Hoved y Kullen.

A los efectos del presente Reglamento, el mar del Norte comprende la subzona CIEM IV y aquella parte de la división CIEM III a no comprendida en el Skagerrak tal y como queda definido en el presente artículo.

#### Artículo 2

En el Anexo se fijan, para 1991, los TAC correspondientes a las poblaciones o grupos de poblaciones sometidos a la normativa comunitaria, así como el cupo de dichas capturas disponible por la Comunidad.

#### Artículo 3

En el Anexo se fija la distribución entre los Estados miembros del cupo disponible para la Comunidad de los TAC mencionados en el artículo 2.

Dicha distribución se realizará sin perjuicio de los intercambios efectuados en virtud del apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 170/83 y de las nuevas asignaciones realizadas en virtud del apartado 4 del artículo 11 del apartado 2 del artículo 11 *quater* del Reglamento (CEE) nº 2241/87 del Consejo <sup>(2)</sup>.

#### Artículo 4

Por lo que se refiere a las poblaciones de arenque del mar del Norte y de la Mancha oriental, podrán efectuarse transferencias de hasta el 50 % de las cuotas de las divisiones CIEM IV c y VII d a la división CIEM IV b.

Por lo que se refiere a las poblaciones de merluza de las zonas II a (zona CE) y IV (zona CE), los Estados miembros que tengan una cuota en dichas zonas podrán, cuando se haya agotado esa cuota, efectuar transferencias de las zonas V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV y de la zona VIII a, b y d a las zonas II a (zona CE) y IV (zona CE).

No obstante, dichas transferencias deberán notificarse previamente a la Comisión.

#### Artículo 5

1. Queda prohibido conservar a bordo o desembarcar capturas precedentes de poblaciones de peces respecto de las que se hayan fijado TAC o cuotas, salvo si:

- i) las capturas hubieran sido efectuadas por buques de un Estado miembro que disponga de una cuota y ésta no se hubiera agotado, o
- ii) el cupo del TAC asignado a la Comunidad (cupos comunitario) no hubiera sido repartido entre los Estados miembros mediante cuotas y no se hubiera agotado, o
- iii) en el caso de todas las especies distintas del arenque y de la caballa, las capturas estuvieran mezcladas con otras especies y se hubieran efectuado con redes de una malla igual o inferior a 32 milímetros en las regiones 1 y 2, o igual o inferior a 40 milímetros en la región 3, de conformidad con el apartado 1 del artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 3094/86 del Consejo <sup>(3)</sup>, y no se hubieran seleccionado a bordo o al desembarcarlas, o
- iv) en el caso del arenque, las capturas estuvieran dentro de los límites fijados en el apartado 2, o
- v) en el caso de la caballa, las capturas estuvieran mezcladas con capturas de jurel o de sardina y las caballas no superasen el 10 % del peso total de caballas, jureles y sardinias que estuvieran a bordo y las capturas no hubieran sido seleccionadas, o
- vi) las capturas se hubieran efectuado en el transcurso de investigaciones científicas realizadas de conformidad con el Reglamento (CEE) nº 3094/86.

Todas las cantidades desembarcadas se imputarán a la cuota o, si el cupo de la Comunidad no se hubiera

<sup>(1)</sup> La definición de las zonas CIEM y COPACE a que se refiere el presente Reglamento figuran, respectivamente, en las Comunicaciones de la Comisión 85/C 347/05 (DO nº C 347 de 31. 12. 1985, p. 14) y 85/C 335/02 (DO nº C 335 de 24. 12. 1985, p. 2).

<sup>(2)</sup> DO nº L 207 de 29. 7. 1987, p. 1.

<sup>(3)</sup> DO nº L 288 de 11. 10. 1986, p. 1.

repartido entre los Estados miembros mediante cuotas, se imputarán al cupo comunitario, salvo si las capturas se hubieran efectuado con arreglo a los puntos iii), iv), v) y vi).

2. Cuando las operaciones de pesca se efectúen con redes cuya malla sea inferior a 32 milímetros en las regiones 1 y 2, con excepción del Skagerrak y del Kattegat, y con redes cuya malla sea inferior a 40 milímetros en la región 3, quedará prohibido conservar a bordo capturas de arenque que estuvieran mezcladas con otras especies, salvo si dichas capturas no hubieran sido seleccionadas y su porcentaje, cuando estuvieran mezcladas solamente con capturas de espadín, no fuera superior al 10 % en peso del total de las capturas de arenque y espadín juntas.

Cuando las operaciones de pesca se efectúen con redes cuya malla sea inferior a 32 milímetros en las regiones 1 y 2, y con redes cuya malla sea inferior a 40 milímetros en la región 3, quedará prohibido conservar a bordo capturas de arenque mezcladas con otras especies, salvo si dichas capturas no hubieran sido seleccionadas y su porcentaje, cuando estuvieran mezcladas con otras especies entre las que se encontraran o no espadines, no fuera superior al 5 % en peso del total de las capturas de arenques y de otras especies juntas.

3. La determinación del porcentaje de capturas accesorias y la asignación de las mismas se realizarán de conformidad con el artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 3094/86.

#### Artículo 6

1. Queda prohibida la pesca del arenque desde el 1 de julio hasta el 31 de octubre de 1991 en la zona delimitada por las siguientes coordenadas:

- costa oeste de Dinamarca a 55°30' de latitud norte,
- 55°30' de latitud norte, 07°00' de longitud este,
- 57°00' de latitud norte, 07°00' de longitud este,
- costa oeste de Dinamarca a 57°00' de latitud norte.

2. Queda prohibida la pesca del arenque en la zona que se extiende de 6 a 12 millas a la altura de la costa este del Reino Unido, medida a partir de las líneas de base entre 54°10' y 54°45' de latitud norte durante el período comprendido entre el 15 de agosto y el 30 de septiembre de 1991 y entre los 55°30' y 55°45' de latitud norte durante el período comprendido entre el 15 de agosto y el 15 de septiembre de 1991.

3. Queda prohibida la pesca del arenque durante todo el año en el mar de Irlanda (división CIEM VII a) en la zona marítima situada entre las costas oeste de Escocia, de Inglaterra y el País de Gales y una línea trazada a 12 millas de las líneas de base de dichas costas, delimitada al sur por un punto situado a 53°20' de latitud norte y al noroeste por una línea trazada entre el Mull of Galloway (Escocia) y el Point of Ayre (isla de Man).

4. Queda prohibida la pesca del arenque desde el 21 de septiembre hasta el 31 de diciembre de 1991 en las partes del mar de Irlanda (división CIEM VII a) delimitadas por las siguientes coordenadas:

- a) — costa este de la isla de Man a 54°20' de latitud norte,
- 54°20' de latitud norte, 3°40' de longitud oeste,
- 53°50' de latitud norte, 3°50' de longitud oeste,
- 53°50' de latitud norte, 4°50' de longitud oeste,
- costa suroeste de la isla de Man a 4°50' de longitud oeste;
- b) — costa este de Irlanda del Norte a 54°15' de latitud norte,
- 54°15' de latitud norte, 5°15' de longitud oeste,
- 53°50' de latitud norte, 5°50' de longitud oeste,
- costa este de Irlanda a 53°50' de latitud norte.

Queda prohibida la pesca del arenque durante todo el año 1991 en el Logan Bay, aguas situadas al este de una línea trazada desde Mull of Logan, a 54°44' de latitud norte y 4°59' de longitud oeste, hasta Laggantalluch Head, a 54°41' de latitud norte y 4°58' de longitud oeste.

5. No obstante lo dispuesto en el apartado 4, los buques de una eslora máxima de 12,2 metros, matriculados en puertos situados en la costa este de Irlanda y de Irlanda del Norte entre los 53°00' y 55°00' de latitud norte, podrán pescar arenques en la zona prohibida que se describe en la letra b) del apartado 4. El único método de pesca autorizado serán las redes de deriva con una malla de una dimensión mínima de 54 milímetros.

6. Queda prohibida la pesca del arenque en la zona marítima situada al noreste de una línea trazada entre Mull of Kintyre y Corsewall Point, durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 15 de abril de 1991.

7. Queda prohibida la pesca del arenque:

- a) del 15 al 31 de enero de 1991 en la zona delimitada por las siguientes coordenadas:
  - costa sureste de Irlanda a 52°30' de latitud norte,
  - 52°30' de latitud norte, 6°00' de longitud oeste,

- 52°00' de latitud norte, 6°00' de longitud oeste,
  - costa sureste de Irlanda a 52°00' de latitud norte;
- b) del 15 al 31 de octubre de 1991 en la zona delimitada por las siguientes coordenadas:
- costa sur de Irlanda a 9°00' de longitud oeste,
  - 51°15' de latitud norte, 09°00' de longitud oeste,
  - 51°15' de latitud norte, 11°00' de longitud oeste,
  - 52°30' de latitud norte, 11°00' de longitud oeste,
  - costa oeste de Irlanda a 52°30' de latitud norte,

8. Las zonas y los períodos indicados en el presente artículo podrán modificarse con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 14 del Reglamento (CEE) nº 170/83.

#### Artículo 7

1. Queda prohibida durante todo el año en el Skagerrak y en el Kattegat la pesca del espadín con redes de arrastre con mallas de un tamaño inferior a 32 milímetros.
2. Queda prohibida la pesca del espadín:
- a) desde el 1 de julio hasta el 31 de octubre de 1991 en la zona delimitada por las siguientes coordenadas:
- costa oeste de Dinamarca a 55°30' de latitud norte,
  - 55°30' de latitud norte, 07°00' de longitud este,
  - 57°00' de latitud norte, 07°00' de longitud este,
  - costa oeste de Dinamarca a 57°00' de latitud norte;
- b) en el rectángulo estadístico CIEM 39 E8, desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 1991 y desde el 1 de octubre hasta el 31 de diciembre de 1991. A los efectos del presente Reglamento, el citado rectángulo CIEM estará delimitado por una línea trazada con rumbo este desde la costa este de Inglaterra, a lo largo de los 55°00' de latitud norte, hasta un punto situado a 1°00' de longitud oeste, después con rumbo norte hasta un punto situado a 55°30' de latitud norte y a continuación con rumbo oeste hasta la costa de Inglaterra;

- c) en las aguas interiores del Moray Firth situadas al oeste de la longitud 3°30' oeste y en las aguas interiores del Firth of Forth situadas al oeste de la longitud 3°00' oeste, desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 1991 y desde el 1 de octubre hasta el 31 de diciembre de 1991.

3. Las zonas y los períodos indicados en el presente artículo podrán modificarse con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 14 del Reglamento (CEE) nº 170/83.

#### Artículo 8

Queda prohibida la pesca de la caballa, del espadín y del arenque con redes de arrastre y redes de cerco desde el sábado a medianoche hasta el domingo a medianoche en el Skagerrak y desde el viernes a medianoche hasta el domingo a medianoche en el Kattegat.

#### Artículo 9

1. Queda prohibida la pesca con redes de arrastre, de cerco danés o con cualquier red de arrastre similar, desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 1991 y desde el 1 de octubre hasta el 31 de diciembre de 1991 en las zonas geográficas delimitadas por una línea dentro de las coordenadas siguientes:

- un punto de la costa oeste de Dinamarca situado a 55°00' de latitud norte,
- 55°00' de latitud norte, 7°00' de longitud este,
- 54°30' de latitud norte, 7°00' de longitud este,
- 54°30' de latitud norte, 6°00' de longitud este,
- 53°30' de latitud norte, 6°00' de longitud este,
- 53°30' de latitud norte, 4°00' de longitud este,
- un punto de la costa de los Países Bajos situado a 4°00' de longitud este.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, la pesca con redes de arrastre, de cerco danés o con una red de arrastre similar estará autorizada en las zonas indicadas en el apartado 1, siempre que las mallas sean de un tamaño igual o superior a 100 milímetros.

3. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, la pesca de la quisquilla (*Crangon crangon*) estará autorizada en las zonas indicadas en el apartado 1, siempre que se instale un paño separador de forma tal que las capturas accesorias de pescado no se queden retenidas en la red.

4. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, la pesca de la anguila adulta (*Anguilla anguilla*) estará autorizada en las zonas indicadas en dicho apartado.

5. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, los barcos cuya potencia motriz no exceda de 221 kW podrán practicar en la zona descrita en el apartado 1, desde el 1 de octubre hasta el 30 de noviembre de 1991, la pesca de peces planos con redes de arrastre de vara cuya dimensión mínima de malla corresponda a la establecida en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 3094/86 y en las condiciones del apartado 3 del artículo 9 del citado Reglamento.

#### Artículo 10

La bacaladilla y el jurel se considerarán especies no demersales.

#### Artículo 11

1. Desde el 1 de septiembre hasta el 31 de diciembre de 1991 queda prohibida la pesca con redes de arrastre, de cerco danés o con una red de arrastre similar en las zonas geográficas delimitadas por una línea dentro de las coordenadas siguientes:

- el punto de la costa norte de España denominado Cabo Prior (43°34' de latitud norte, 8°19' de longitud oeste),
- 43°50' de latitud norte, 8°19' de longitud oeste,
- 43°25' de latitud norte, 9°12' de longitud oeste,
- el punto de la costa oeste de España denominado Cabo Villano (43°10' de latitud norte, 9°12' de longitud oeste).

2. Desde el 1 de octubre hasta el 31 de diciembre de 1991 queda prohibida la pesca con redes de arrastre, de cerco danés o con una red de arrastre similar en las zonas geográficas delimitadas por una línea dentro de las coordenadas siguientes:

- el punto de la costa oeste de España denominado Cabo Corrubedo (42°35' de latitud norte, 9°05' de longitud oeste),
- 42°35' de latitud norte, 9°25' de longitud oeste,
- 43°00' de latitud norte, 9°30' de longitud oeste,
- el punto de la costa oeste de España a 43°00' de latitud norte.

3. Desde el 1 de enero hasta el 28 de febrero de 1991 y desde el 1 de diciembre hasta el 31 de diciembre de 1991 queda prohibida la pesca con redes de arrastre, de cerco danés o con una red de arrastre similar en las zonas geográficas delimitadas por una línea dentro de las coordenadas siguientes:

- el punto de la costa oeste de Portugal a 37°50' de latitud norte,
- 37°50' de latitud norte, 9°03' de longitud oeste,
- 37°00' de latitud norte, 9°06' de longitud oeste,
- el punto de la costa oeste de Portugal a 37°00' de latitud norte.

#### Artículo 12

No obstante lo dispuesto en el artículo 2 y en los epígrafes región «2», zona geográfica «Mar del Norte» y especies principales autorizadas «lenguado» del Anexo I del Reglamento (CEE) nº 3094/86, desde el 1 de abril hasta el 31 de diciembre los buques de 221 kW o más que empleen redes de arrastre de vara de una malla cuyo tamaño mínimo esté comprendido entre 80 y 90 milímetros sólo podrán faenar en la parte de la zona aluada al sur de los 50° de latitud norte. Por lo que respecta a esta pesca:

- no se aplicará el porcentaje mínimo de especies principales,
- el porcentaje máximo de bacalao, eglefino, merlán y carbonero será del 15 %.

Los buques mencionados que faenen en la zona antes citada no podrán llevar a bordo ninguna red de arrastre o parte de red cuya malla sea inferior a la de la red con la que se faene.

#### Artículo 13

Todos los Estados miembros que dispongan de cuotas de bacalao y de eglefino en el Mar del Norte o al Oeste de Escocia (divisiones IV y VI) adoptarán las medidas necesarias, que comunicarán a la Comisión antes del 1 de marzo de 1991, para que todo buque cuya longitud total sobrepase los 10 metros y cuyos desembarques de bacalao y de eglefino procedentes de las divisiones IV y VI efectuados entre el 1 de enero de 1989 y el 30 de junio de 1990 rebasen i) 100 toneladas y ii) el 40 % del peso total de sus desembarques, y todo buque que sustituya a un buque de la categoría arriba definida, permanezca en el puerto durante al menos ocho días consecutivos al mes, entre el 1 de febrero de 1991 y el 31 de diciembre de 1991.

Los Estados miembros que, como resultado de la aplicación de las citadas disposiciones, no pudieren agotar sus cuotas de bacalao y eglefino en las divisiones IV y VI para 1991 podrán solicitar de la Comisión una reducción o una exención de la citada limitación de los días de salida al mar.

La Comisión comunicará su decisión en un plazo de 8 días hábiles.

*Artículo 14*

No obstante lo dispuesto en el artículo 2 y en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 3094/86 <sup>(1)</sup>, en los puntos Región «2», zona geográfica «toda la región excepto el sector de pesca de la faneca noruega» y especies objetivo autorizadas «faneca noruega», el porcentaje máximo de especies protegidas será del 15 %, de los cuales el bacalao y el eglefino no constituirán más del 5 %.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 20 de diciembre de 1990.

*Artículo 15*

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1991.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

P. BUKMAN





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	II a (1), IV a, b	342 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	56 400 37 790  19 700  59 710 55 730
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	229 330 (6)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	IV c (7), VII d	30 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	8 520 420 420  10 410  8 150 2 080
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	V b (1), VI a North (8), VI b	62 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	6 160  1 170 8 330  6 160 33 320
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	55 140
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VI a South (9), VII b, c	27 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25 000  2 500
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	27 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VI a Clyde <sup>(10)</sup>	2 900	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 900 <sup>(53)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 900
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VII a <sup>(11)</sup>	6 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 560  4 440
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VII e, f	500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	250  250
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	500
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VII g, h, j, k <sup>(12)</sup>	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	170  930 12 950  930 20
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha ( <i>Sprattus sprattus</i> )	III a	(13) (63) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	(5) (14) (63) (4) (14) (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(14) (63)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha ( <i>Sprattus sprattus</i> )	III b, c, d (1)	26 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	14 360 9 140
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	23 500
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha ( <i>Sprattus sprattus</i> )	II a (1), IV (1)	55 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 500 1 500 1 500  1 500  1 500  1 500 40 000 (3) (15)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	49 000
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha ( <i>Sprattus sprattus</i> )	VII d, e	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 3 900 60  840  840  6 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γάυρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )	VIII	30 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	27 000 3 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γάυρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	9 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	4 300 (16) 4 700 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 000
Salmón atlántico / Laks / Lachs / Σολομός / Atlantic salmon / Saumon atlantique / Salmone / Zalm / Salmão do Atlântico ( <i>Salmo salar</i> )	III b, c, d (1)	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	640 70
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	710
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim ( <i>Mallotus villosus</i> )	II b		België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	0 (17)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	II b	7 440	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 410 3 650 600 770 910 100 <sup>(3)</sup> <sup>(18)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	7 440 <sup>(43)</sup>
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	III a Skagerrak	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 <sup>(4)</sup> 11 960 <sup>(19)</sup> 300 <sup>(4)</sup>  75 <sup>(4)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 375
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	III a Kattegat	6 650	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 930 <sup>(20)</sup> 80 <sup>(4)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 010
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	III b, c, d <sup>(1)</sup>	61 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 890 18 370
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	59 260

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	II a <sup>(1)</sup> , IV	100 000	België/Belgique	3 330
			Danmark	19 170
			Deutschland	12 150
			Ελλάδα	
			España	
			France	4 120
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	10 830
			Portugal	
			United Kingdom	43 970
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	93 570
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	V b <sup>(1)</sup> , VI, XII, XIV	16 000	België/Belgique	50
			Danmark	
			Deutschland	465
			Ελλάδα	
			España	
			France	5 025
			Ireland	2 130
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	8 330
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	16 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	VII a	10 000	België/Belgique	210
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	575
			Ireland	5 810
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	50
			Portugal	
			United Kingdom	3 355
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	22 000	België/Belgique	980 <sup>(40)</sup>
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	16 820 <sup>(40)</sup>
			Ireland	2 240 <sup>(40)</sup>
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	140 <sup>(40)</sup>
			Portugal	
			United Kingdom	1 820 <sup>(40)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	22 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλιاریας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	III a; III b, c, d (1)	4 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 (4) 3 710 (5) 230 (4)       10 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 970
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλιاریας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	II a (1), IV	50 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	220 1 530 975   1 695    165 37 115
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	41 700 (21)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλιاریας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	15 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 (44) 40 (45)   1 680 (46) 1 200 (47)   12 250 (48)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 200
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλιاریας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 (40)    4 000 (40) 1 330 (40)   600 (40)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo ( <i>Pollachius virens</i> )	II a <sup>(1)</sup> , III a; III b, c, d <sup>(1)</sup> , IV	125 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 <sup>(4)</sup> 6 120 <sup>(5)</sup> 15 460 <sup>(4)</sup>  36 370 <sup>(4)</sup>  150 <sup>(4)</sup> 11 850 <sup>(4)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	70 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo ( <i>Pollachius virens</i> )	V b <sup>(1)</sup> , VI, XII, XIV	22 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 560  15 460 575  4 405
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	22 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo ( <i>Pollachius virens</i> )	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 <sup>(40)</sup>  7 880 <sup>(40)</sup> 3 940 <sup>(40)</sup>  2 150 <sup>(40)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	V b <sup>(1)</sup> , VI, XII, XIV	1 100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 <sup>(22)</sup> 530 160  400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 100



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430   30 <sup>(22)</sup> 10 030 1 070   2 440
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII a, b	2 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	440 2 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 600
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	720 80
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII d	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 (3)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20
				450
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιάρκι Νορβηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kevers / Faneca da Noruega ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )	II a (1), III a; IV (1)	200 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	171 000 (3) (15) (23)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	171 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσοφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	II a (1), IV (1)	60 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 000 (3) (15)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	V b (1), VI, VII	340 000 (35)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 000 (22) (24)
				143 000 (3) (15)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	163 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	VIII a, b, d,	26 500 (35) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 (24)
				16 500 (3) (15) (25)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	26 500
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	VIII e	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 000 (3)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	50 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 000 (16)
				10 000 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	III a	17 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 030 (5)	
				50 (4)	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 080	
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	II a (1), IV	141 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 970 8 530 2 220 12 820 4 930 34 010	
				CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	64 480 (26)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	9 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25 550 2 875 5 550	
				CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	VII a	10 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 505 5 580 10 3 865	
				CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k	24 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	230    14 400 6 670  120 2 580
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	24 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	VIII	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 000 <sup>(15)</sup> 3 000 <sup>(16)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo ( <i>Merlangius merlangus</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	2 640 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 640
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 640
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	III a; III b, c, d <sup>(1)</sup>	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 000 <sup>(5)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	II a (1), IV (1)	2 350 (*)	België/Belgique	40
			Danmark	1 350
			Deutschland	160
			Ελλάδα	
			España	
			France	300
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	80
			Portugal	
			United Kingdom	420
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 350
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	V b (1), VI, VII, XII, XIV	37 590 (*)	België/Belgique	350
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	11 080 (22) (49)
			France	17 120 (50)
			Ireland	2 070
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	220
			Portugal	
			United Kingdom	6 750
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	37 590
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	VIII a, b, d, e	25 060 (*)	België/Belgique	10 (42)
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	7 710 (51)
			France	17 320 (52)
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	20 (42)
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 060
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	18 000 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	11 520 (27)
			France	1 110 (41)
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	5 370 (28)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	18 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus ( <i>Trachurus spp.</i> )	II a (1), IV (1)	45 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	45 000 (3) (15) (62)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	45 000
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus ( <i>Trachurus spp.</i> )	V b (1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	230 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	31 000 (22) (24) (36)  192 000 (3) (15) (40) (62)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	223 000
Chicharro, jurel / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau ( <i>Trachurus spp.</i> )	VIII c, IX	73 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	39 270 (29) 500 (54)  33 230 (30)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	73 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda ( <i>Scomber scombrus</i> )	II a (1), III a; III b, c, d (1), IV	65 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	520 (4) 13 720 (5) (37) (55) 540 (4)  1 640 (4) (38)  1 650 (4) (38)  1 530 (4) (39)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	19 600

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda ( <i>Scomber scombrus</i> )	II (2), V b (1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	363 170	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	22 000 (42) (56)  20 (31) 14 660 (42) (57) 73 320 (42) (58)  32 080 (42) (59) 201 630 (42) (60)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	343 710
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda ( <i>Scomber scombrus</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	36 570 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 140 (16) (61) 200 (40)  6 230 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	36 570
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	III a Skagerrak	10 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 (4) 7 800 (19) 40 (4)  1 500 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	III a Kattegat	1 300	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 160 (20) 10 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 170



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	III b, c, d (1)	3 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 700 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	II a (1), IV	175 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 580 34 380 9 920  1 980  66 120 48 920
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	171 900
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	2 400 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 870  1 460
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VII a	4 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	230  100 1 800  70 2 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VII b, c	200 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	200
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VII d, e	10 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 750 5 840 3 110
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 700
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VII f, g	1 900	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	470 850 130 450
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 900
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VII h, j, k	1 150 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 145 500 290 145
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 150

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	120 460 (40)       120
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	700
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	III a; III b, c, d (1)	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	695 (5) 40 (4)       65 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	II, IV	27 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 250 1 030 1 800  450   20 315 1 155
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	27 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	155 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	125       30
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VII a	1 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	740    10 185   235 330
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 500
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VII b, c	75 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 60
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	75
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VII d	3 850	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 035    2 075   740
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 850
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VII e	800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30    300   470
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VII f, g	1 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	750    75 40     335
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 200
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VII h, j, k	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60    120 325    95 120
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	720
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea vulgaris</i> )	VIII a, b	5 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	65 <sup>(25)</sup>    10 <sup>(16)</sup> 4 860    365 <sup>(25)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 300
Lenguados / Tunge / Seezungen / Γλώσσες / Soles / Soles / Sogliole / Tong / Linguados ( <i>Solea spp.</i> )	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	755 <sup>(32)</sup>         1 245 <sup>(32)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	4 840 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	550 <sup>(22)</sup> 2 140 630       1 520
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 840
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	VII	15 880 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430   4 760 <sup>(22)</sup> 5 780 2 630    2 280
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 880
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	VIII a, b, d, e	2 220 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 230 990          2 220
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 220
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	14 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	13 200 <sup>(32)</sup> 660 <sup>(41)</sup>       440 <sup>(32)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 300

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	V b <sup>(1)</sup> , VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique	310
			Danmark	
			Deutschland	350
			Ελλάδα	
			España	330 <sup>(22)</sup>
			France	3 800
			Ireland	860
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	300
			Portugal	
			United Kingdom	2 650
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 600
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	VII	33 080 (*)	België/Belgique	3 060
			Danmark	
			Deutschland	340
			Ελλάδα	
			España	1 210 <sup>(22)</sup>
			France	19 620
			Ireland	2 510
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	390
			Portugal	
			United Kingdom	5 950
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	33 080
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	VIII a, b, d,	9 910 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	1 510
			France	8 400
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 910
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	VIII e	100.(*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 <sup>(3)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril ( <i>Lophiidae</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 (32) 10 (41)          1 990 (32)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000
Camarones «Penaeus» (Langostinos) / Rejer »Penaeus« / Garnele „Penaeus“ / Γαρίδες «Πεναεύς» / «Penaeus» shrimps / Crevettes «Penaeus» / Gamberetti «Penaeus» (Mazzancolla) / Garnaal „Penaeus“ / Camarao «Penaeus» (Carabineiro) ( <i>Penaeus spp.</i> )	Guyane française	4 100 (33)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	4 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 000
Camarón norteno / Dybhavsreje / Tiefseegarnele / Γαρίδα / Northern deepwater prawn / Crevette nordique / Gamberello boreale / Noorse garnaal / Camarão ártico ( <i>Pandalus borealis</i> )	III a (Skagerrak)	(63)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	(19) (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(63)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	V b (1), VI	13 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25 (22) 110 180          13 185
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	13 500



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VII	19 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 140 <sup>(22)</sup> 4 620 7 005      6 235
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	19 000
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VIII a, b	6 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	390 6 110
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 500
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VIII c	600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	575 25
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	600
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	3 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	750 (34)          2 250 (34)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 000

## Regiones geográficas

Zona	Región geográfica
II	Mar de Noruega, Spitzberg e Isla de los Osos
II a	Mar de Noruega
II b	Spitzberg e Isla de los Osos
III	Skagerrak y Kattegat, Sund, Belts, Mar Báltico
III a	Skagerrak y Kattegat
III b	Sund
III c	Belt
III d	Mar Báltico
IV	Mar del Norte
IV a	Mar del Norte septentrional
IV b	Mar del Norte central
IV c	Mar del Norte meridional
V	Islandia y Feroe
V a	Islandia
V b	Feroe
VI	Oeste Escocia y Rockall
VI a	Oeste Escocia
VI b	Rockall
VI a Clyde	Oeste Escocia reserva de Clyde
VII	Mar de Irlanda, oeste Irlanda y Porcupine Bank, sur Irlanda, Canal de Bristol, la Mancha
VII a	Mar de Irlanda
VII b	Oeste Irlanda
VII c	Porcupine Bank
VII d	Mancha oriental
VII e	Mancha occidental
VII f	Canal de Bristol
VII g	Sureste Irlanda
VII h	Little Sole
VII j	Great Sole
VII k	Oeste Great Sole
VIII	Golfo de Vizcaya
VIII a	Sur Bretaña
VIII b	Sur Vizcaya
VIII c	Norte y noroeste de España
VIII d	Centro Vizcaya
VIII e	Oeste Vizcaya
IX	Aguas portuguesas
IX a	Costa de Portugal
IX b	Oeste Portugal
X	Azores
XII	Norte Azores
XIV	Este Groenlandia
COPACE 34.1.1	Costa de Marruecos
Guyane française	Guyana francesa

## Notas

- (1) Zona CE.
- (2) Se excluye zona CE.
- (3) Disponible para los Estados miembros.
- (4) Esta cuota no puede pescarse en el Skagerrak en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y el Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Suecia.
- (5) Esta cuota no puede pescarse en el Skagerrak en el interior de una zona de 4 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 3 millas a partir de la línea costera del Reino de Suecia.
- (6) Cada Estado miembro comunica a la Comisión sus desembarques de arenque distinguiendo entre sí las divisiones CIEM II a, IV a y IV b.
- (7) Excepto reservas de Blackwater: se trata de reservas de arenque de la región marítima situada en el estuario del Támesis, entre Felixstowe y North-Foreland en el interior de las 6 millas de las líneas de base del Reino Unido.
- (8) Se trata de las reservas de arenque de la división CIEM VI a en el norte de 56°00' norte y en la parte de VI a situada al este de 7°00' oeste y al norte de 55°00' norte, con exclusión de Clyde.
- (9) Se trata de las reservas de arenque de la división CIEM VI a en el sur de 56°00' norte y al oeste de 7°00' oeste.
- (10) Reservas de Clyde: se trata de las reservas de arenque de la región marítima situada en el noreste de una línea trazada entre Mull of Kintyre y Corsewall Point.
- (11) La división CIEM VII a no comprende la zona añadida al mar Céltico delimitada:
  - hacia el norte, por 52°30' norte,
  - hacia el sur, por 52°00' norte,
  - hacia el oeste, por la costa de Irlanda,
  - hacia el este, por la costa del Reino Unido.
- (12) Ampliada por la zona delimitada:
  - hacia el norte, por 52°30' norte,
  - hacia el sur, por 52°00' norte,
  - hacia el oeste, por la costa de Irlanda,
  - hacia el este, por la costa del Reino Unido.
- (13) Con exclusión de las capturas efectuadas por Noruega en los fiordos noruegos al oeste de Lindesnes.
- (14) Incluye todas las capturas accesorias de todas las especies capturadas durante la pesca de espadín y desembarcadas sin haber sido seleccionadas, sin contravenir el artículo 5, párrafo 2 de este Reglamento y el artículo 5, párrafos 1 y 2 del Reglamento del Consejo (CEE) nº 3094/86 de 7 de octubre de 1986 (DO nº L 288 de 11. 10. 86, p. 1).
- (15) Con excepción de España y Portugal.
- (16) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro de que se trate o en las aguas internacionales de la zona considerada.
- (17) Sin perjuicio de los derechos de la Comunidad y a reserva de una revisión como consecuencia de una opinión científica.
- (18) Excepto para Alemania, España, Francia, Portugal y el Reino Unido.
- (19) Esta cuota no puede pescarse en el interior de una zona de 4 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia.
- (20) Esta cuota no puede pescarse en el interior de una zona de 3 millas a partir de la línea costera del Reino de Suecia.
- (21) Se excluye una estimación de 3 000 toneladas de capturas accesorias industriales.
- (22) Con exclusión de la zona situada al sur de 56°30' N, al este de 12°00' W y al norte de 50°30' N.
- (23) Esta TAC no puede pescarse por barcos daneses en el Skagerrak, en el interior de una zona de 4 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 3 millas a partir de la línea costera del Reino de Suecia. Esta TAC no puede pescarse por barcos de otros Estados miembros en el Skagerrak, en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Suecia.
- (24) Incluidas las cantidades a tanto alzado.
- (25) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de Francia o en las aguas internacionales de la zona considerada.
- (26) Se excluye una estimación de 63 000 toneladas de capturas accesorias industriales.

- (27) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 850 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de Portugal.
- (28) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 850 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (29) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 2 250 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de Portugal.
- (30) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 2 250 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (31) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (32) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España o de Portugal.
- (33) La pesca de camarones *Penaeus subtilis* y *Penaeus Brasiliensis* se prohíbe en aguas cuya profundidad es inferior a 30 metros.
- (34) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o la jurisdicción del Estado miembro de que se trate o en las aguas internacionales de la zona considerada, con excepción de las capturas accesorias.
- (35) Se excluyen las cantidades asignadas a Portugal en virtud del Reglamento (CEE) nº 3938/90 del Consejo, (véase la página 89 del presente Diario Oficial.)
- (36) Únicamente, podrán pescarse en las divisiones CIEM V b (zona CE), VI, VII, VIII a, b, d.
- (37) De las cuales no más de 3 780 toneladas pueden ser pescadas en la zona al sur de la división CIEM IV a.
- (38) De las cuales no más de 300 toneladas pueden ser pescadas en la zona al sur de la división CIEM IV a.
- (39) De las cuales no más de 270 toneladas pueden ser pescadas en la zona al sur de la división CIEM IV a.
- (40) No se podrá pescar en aguas de soberanía o jurisdicción de España y de Portugal.
- (41) No se podrá pescar en aguas de soberanía o jurisdicción de Portugal.
- (42) No se podrá pescar en aguas de soberanía o jurisdicción de España.
- (43) El reparto de la cuota del stock de bacalao correspondiente a la Comunidad en las zonas de Spitzberg y la Isla de los Osos se entiende sin perjuicio de los derechos y obligaciones derivados del Tratado de París de 1920.
- (44) De las cuales no más de 20 toneladas pueden ser pescadas en la división VI a.
- (45) De las cuales no más de 20 toneladas pueden ser pescadas en la división VI a.
- (46) De las cuales no más de 960 toneladas pueden ser pescadas en la división VI a.
- (47) De las cuales no más de 690 toneladas pueden ser pescadas en la división VI a.
- (48) De las cuales no más de 7 010 toneladas pueden ser pescadas en la división VI a.
- (49) De las cuales 800 toneladas pueden ser pescadas en la zona VIII a, b, d, e cuando la cuota en la zona VIII a, b, d, e se haya agotado.
- (50) De las cuales 800 toneladas pueden ser pescadas en la zona VIII a, b, d, e cuando la cuota en la zona VIII a, b, d, e se ha agotado.
- (51) De las cuales 1 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona V b (zona CE) VI, VII, XII, XIV cuando la cuota en la zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV se ha agotado.
- (52) De las cuales 1 800 toneladas pueden ser pescadas en la zona V b (zona CE), VI, VII, XIV cuando la cuota en la zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV se ha agotado.
- (53) No obstante lo dispuesto en el apartado 6 del artículo 6, se podrán pescar 200 toneladas durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 15 de abril 1991.
- (54) Se excluye la subzona CIEM IX.
- (55) De los cuales 1 890 toneladas pueden ser pescadas del 1 de octubre al 31 de diciembre de 1991 en las aguas de las CE entre las latitudes 59° N y 62° N y las longitudes 4° W y 6° W.
- (56) De las cuales 3 460 toneladas pueden ser pescadas del 1 de octubre al 31 de diciembre de 1991 en las aguas de las CE de la división CIEM IV a.
- (57) De las cuales 2 300 toneladas pueden ser pescadas del 1 de octubre al 31 de diciembre de 1991 en las aguas de las CE de la división CIEM IV a.
- (58) De las cuales 11 520 toneladas pueden ser pescadas del 1 de octubre al 31 de diciembre de 1991 en las aguas de las CE de la división CIEM IV a.
- (59) De las cuales 5 040 toneladas pueden ser pescadas del 1 de octubre al 31 de diciembre de 1991 en las aguas de las CE de la división CIEM IV a.
- (60) De las cuales 91 680 toneladas pueden ser pescadas del 1 de octubre al 31 de diciembre de 1991 en las aguas de la CEE de la división CIEM IV a.
- (61) De las cuales 3 000 toneladas pueden ser pescadas en las aguas de la CE de la división CIEM VIII b bajo la soberanía o la jurisdicción de España.
- (62) De las cuales un máximo de 50 % pueden ser pescadas antes del 1 de agosto de 1991.
- (63) p.m.
- (\*) TAC de precación.